

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 43 (1925)
Heft: 190

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Dienstag, 18. August
1925

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 18 août
1925

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLIII. Jahrgang — XLIII^{me} année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen

Suppléments

Supplementi

Mitteilungen und Dokumente · Wirtschaftsberichte

Communications et documents · Rapports économiques

Comunicazioni e documenti · Rapporti economici

N° 190

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.30, halbjährlich Fr. 10.30, vierteljährlich
Fr. 5.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonnent
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgehaltene Kolonzeile (Ausland 65 Cts.)

Redaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.30, un semestre fr. 10.30, un trimestre
fr. 5.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publi-
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 190

Inhalt — Sommaire — Sommario

Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Güter-
rechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matri-
moniali. / Bilanzen von Versicherungsgesellschaften. — Bilans de compagnies
d'assurances. — Bilanci di società d'assicurazioni.

Mitteilungen — Communications.

Italien: Agio / Diskontsätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte cours de
change. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements
postaux. / Beltritte zum Postbeck- und Giroverkehr. — Adhésions au service
des chèques et virements postaux.

Mitteilungen und Dokumente N° 66 — Communications et documents N° 66
Comunicazioni e documenti N° 66

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1925. 14. August. Baubedarf Zürich A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 115
vom 17. Mai 1924, Seite 837). Ernst Hotz und August Blatter sind aus dem
Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft ausgeschieden. Der Erstgenannte
führt nunmehr in der Eigenschaft als Direktor wie bisher Kollektivunter-
schrift.

Konfektion. — 14. August. Die Firma Werner Frey, in Wädenswil
(S. H. A. B. Nr. 146 vom 27. Juni 1925, Seite 1123), Herrenkonfektion, ver-
zigt als nunmehriges Geschäftslokal: Zugerstrasse 6.

Schuhwaren. — 14. August. Die Firma Gust. Pfeiffer, in Zürich 5
(S. H. A. B. Nr. 47 vom 26. Februar 1918, Seite 309), hat ihr Domizil und
Geschäftslokal verlegt nach Zürich 4, Langstrasse 97. Der Inhaber wohnt
in Zürich 5. Die Firma erteilt sodann Prokura an Frau Elsa Pfeiffer-Moll,
Ehefrau des Inhabers.

Papeterie, Buchbinderei. — 14. August. Die Firma Emil
Hohl, in Affoltern a. A. (S. H. A. B. Nr. 7 vom 7. Januar 1921, Seite 51),
Papeterie und Buchbinderei, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. August. Die Firma Liquidator A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 198
vom 25. August 1924, Seite 1422), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach
Mattengasse 51, Zürich 5.

15. August. Die Mitglieder der Baugenossenschaft Kapfhalde, in Zürich
(S. H. A. B. Nr. 50 vom 1. März 1923, Seite 426), haben in ihrer ausserordent-
lichen Generalversammlung vom 8. Juni 1925 eine Revision bzw. Ergänzung
von Art. 6 ihrer Statuten vorgenommen, derzufolge die bisher publizierten
Bestimmungen folgende Aenderung erfahren: Einzelne Genossenschaftsmit-
glieder können ohne Kündigungsfrist aus der Genossenschaft entlassen
werden, wenn der Austritt mit Vorteilen für die Genossenschaft verbunden ist.
Eduard Hünnerwald ist aus dem Vorstände ausgeschieden und damit seine
Unterschrift erloschen. An seine Stelle tritt neu als Aktuar in den Vorstand
ein: Karl Beyrer, Betriebsleiter, von Zürich, in Zürich 6. Die Vorstands-
mitglieder zeichnen je zu zweien kollektiv.

Orthopädische Artikel usw. — 15. August. Frl. Elisabeth
Frei, von Krummenau (St. Gallen), und Frau Wwe. Bertha Kasser-Hofmann,
von Niederbipp (Bern), beide in Zürich 6, haben unter der Firma Frei &
Kasser, in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am
1. April 1925 ihren Anfang nahm. Fuss-Stützen, orthopädische Artikel (Gen-
eralvertretung der Wizard Lightfoot Appliance Co. Ins. U. S. A.). Bahn-
hofstrasse 100.

15. August. Eintragung von Amtes wegen auf Grund von Art. 26 Abs. 2
der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890:

Baugesellschaft. — Inhaber der Firma Heinrich Gubler, in Zürich 6,
ist Heinrich Gubler-Haudenschild, von Pfäffikon (Zürich), in Zürich 6. Bau-
geschäft. Riedtlistrasse 2.

15. August. Unter der Firma Baumwollspinnerei- & Wirkwaren-Aktien-
gesellschaft hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am
13. August 1925 eine Aktiengesellschaft gebildet. Der Gegenstand des Unter-
nehmens ist: Der Besitz und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an
Baumwollspinnereien und Unternehmungen der Wirkwarenbranche. Das
Aktienkapital beträgt Fr. 750,000 (siebenhundertfünfzigtausend Franken) und
ist eingeteilt in 750 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu je
Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische
Handelsamtsblatt und ihre Organe sind: die Generalversammlung, ein Ver-
waltungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltung-
srat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mit-
glieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung befugt
sein sollen; er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Zurzeit
besteht der Verwaltungsrat aus: Dr. jur. Otto Schimon, Rechtsanwalt,
österreichischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Wien I, Vorsitzender;
Hermann Weiss, Kaufmann, von Kyburg, in Uster, und Dr. Robert
Blass, Rechtsanwalt, von Zürich, in Zürich 1. Die Genannten führen unter
sich je zu zweien kollektiv die für die Gesellschaft rechtsverbindliche Unter-
schrift. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 32, Zürich 1. (Bureau der Rechts-
anwälte Dr. Gustav Hürlimann und Dr. Robert Blass.)

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Handarbeitsapparate. — 1925. 15. August. Die Kommandit-
gesellschaft unter der Firma Fischer & Co., «Happa», Handarbeitsapparate,
in Bern (S. H. A. B. Nr. 299 vom 20. Dezember 1924, Seite 2090), hat sich
aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Bauunternehmung. — 15. August. Die Kommanditgesellschaft
unter der Firma Hügli & Co., Bauunternehmung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 305
vom 31. Dezember 1923, Seite 2438), hat sich aufgelöst und ist nach erfolgter
Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind mit 1. Juli 1925 an die
Firma «Streit & Co.», Bauunternehmung, in Bern, übergegangen.

15. August. Prochemie Aktiengesellschaft für chemische und chemisch-
pharmazeutische Produkte, im Liebfeld bei Bern (S. H. A. B. Nr. 19 vom
26. Januar 1925, Seite 135). Die Unterschrift des Prokuristen Dr. Kurt Jacob
wird gelöscht.

Bureau Biel

Papeterie, Spiel- und Lederwaren. — 12. August. Inhaber
der Firma Hertig-Sessler, mit Sitz in Biel, ist Fritz Hertig allié Sessler, von
Rüderswil, in Leubringen. Papeterie, Spiel- und Lederwaren. Kanalgasse 7
und Untergasse 8.

Bureau Thun

Messerwaren. — 17. August. Inhaber der Firma Henry Jucker,
in Thun, ist Henry Jucker, von Russikon (Zürich), in Thun. Spezialge-
schäft für Messerwaren. Länggasse 18.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Tissus, confections, débit de vins. — 1925. 8 août. Le
chef de la raison Joseph Droux, à Vaulruz, est Joseph Droux, feu Jean,
originaire de La Joux, domicilié à Vaulruz. Tissus, confections, débit de
vins. Au village.

Bureau de Fribourg

Pinte. — 1925. 13 août. La maison Lucien Rolle, tenancier de la pinte
communale, à Villarsel-le-Gibloux (F. o. s. du e. du 9 avril 1918,
n° 83, page 570), a transféré son siège à Farvagny-le-Grand, où est
domicilié le titulaire. Pinte de l'Union.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Handel in Rohseide. — 1925. 13. August. Aus der Kommandit-
gesellschaft unter der Firma Ernst Burkhard & Co., in Basel (S. H. A. B.
Nr. 168 vom 7. Juli 1921, Seite 1379 und dortige Verweisungen), Handel in
Rohseide, ist Wilhelm Hofmann infolge Todes ausgeschieden und somit
dessen Kommanditbeteiligung von Fr. 250,000, sowie dessen Prokura er-
loschen. An seiner Stelle ist als Kommanditärin mit dem Betrage von zwei-
hundertundfünfzigtausend Franken (Fr. 250,000) eingetreten die Witwe Emilie
Hofmann-Ludwig, von Herliberg (Zürich), in Basel.

Holzhandel, Hobel- und Sägewerk. — 13. August. Aus dem
Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Schmidt Söhne A. G.,
in Basel (S. H. A. B. Nr. 154 vom 4. Juli 1924, Seite 1138 und dortige Ver-
weisungen), Betrieb eines Holzhandels-Geschäftes, eines Hobel und eines
Sägewerkes, ist Eduard Schmidt-Maier infolge Todes ausgeschieden; dessen
Unterschrift ist damit erloschen. Des fernern ist die an Ernst Schmidt-Kaiser
erteilte Prokuraunterschrift erloschen. Die Gesellschaft erteilt Kollektiv-
prokura an Rudolf Jäckel, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, und an
Georg Seitz, Kaufmann, von Biel (Bern), beide wohnhaft in Basel. Diese
führen namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift durch
kollektive Zeichnung.

Hutfabrikation. — 14. August. Carl Bauer-Roth, von und in
Basel, und Hermann Böcker, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, haben
unter der Firma C. Bauer & Cie., in Basel, eine Kollektivgesellschaft ein-
gegangen, welche mit dem 1. Juli 1925 begonnen hat. Hutfabrikation. Davids-
bodenstrasse 15.

Brennmaterialien. — 14. August. Die Firma Fritz Falk, in
Basel (S. H. A. B. Nr. 86 vom 16. April 1925, Seite 637), Handel in Brenn-
materialien, ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen
worden.

Chemische Bunt- und Mineralfarben usw. — 14. August.
Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Ameta A. G.
Basel, in Basel (S. H. A. B. Nr. 256 vom 31. Oktober 1924, Seite 1793 und
dortige Verweisungen), Fabrikation und Verkauf von chemischen Bunt- und
Mineralfarben und verwandten Produkten, sind ausgeschieden: Dr. Werner
Bloch, Advokat und Notar, von und in Basel, und Direktor Jean Nussbaum,
deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (Deutschland). In den Verwaltungs-
rat sind neu gewählt worden: Adolf Kaufmann, Direktor, von und in Basel,
und Werner Beringer, Fabrikant, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft in
Charlottenburg (Deutschland).

Liqueurs und verwandte Produkte. — 15. August. Hans
Weber und Leo Gärtner-Pfaff, beide von und in Basel, haben unter der Firma
Weber & Cie., in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit
dem 1. September 1925 beginnt. Hans Weber ist unbeschränkt haftender Ge-
sellschafter; Leo Gärtner-Pfaff ist Kommanditär mit der Summe von zwei-
tausend Franken (Fr. 2000). Fabrikation und Handel in Liqueuren und ver-
wandten Produkten. Thannerstrasse 6.

13. August. Unter der Firma **Hut A. G.** besteht, mit Sitz in Basel, eine Aktiengesellschaft. Zweck des Unternehmens ist der Handel in Hüten und Herrenmoderartikeln. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen und alle Geschäfte ausführen, die mit den genannten Zwecken in Zusammenhang stehen. Sie kann ferner zur besseren Durchführung dieses Zweckes Filialen im Inlande und Auslande begründen. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Die Gesellschaftsstatuten sind am 11. August 1925 festgesetzt worden. Das Gesellschaftskapital beträgt zwanzigtausend Franken (Fr. 20,000), eingeteilt in 40 Aktien von je Fr. 500, welche auf den Namen lauten. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief und, soweit gesetzlich öffentliche Publikation vorgeschrieben ist, durch das Schweizerische Handelsamtsblatt in Bern. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen übt der Verwaltungsrat aus. Einziges Mitglied desselben ist zurzeit Jakob Mendelowitsch, Kaufmann, von und in Basel. Derselbe führt für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Feldbergstrasse 42.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Berichtigung. Bäckerei, Konditorei. — 1925. 6. August. Inhaber der Firma **Lorenz Caspescha**, in Ilanz, ist Lorenz Caspescha, von Riein, wohnhaft in Ilanz. Bäckerei und Konditorei. St. Nikolaus. Der Familienname des Firmainhabers heisst, wie angegeben, Caspescha und nicht «Spescha», wie irrthümlicherweise eingetragen und im S. H. A. B. Nr. 184 vom 11. August 1925, Seite 1386 publiziert worden ist.

Aargau — Argovie — Argovia

Strohmanufaktur. — 1925. 15. August. Die von der Firma **Aktiengesellschaft M. Bruggisser & Co.**, in Wohlen (S. H. A. B. 1924, Seite 1410), an Alfred Michel erteilte Prokura ist erloschen.

Sägerei, Holzhandlung. — 15. August. Die Firma **Otto Egli-Ruepp**, in Sarmentorf (S. H. A. B. 1919, Seite 31), ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Otto Egli-Ruepp und dessen Söhne **Otto Egli, Anton Egli und Eugen Egli**, alle von Rüschach (Zürich), in Sarmentorf, haben unter der Firma **O. Egli-Ruepp & Cie.**, in Sarmentorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. August 1925 ihren Anfang nahm. Nur der Gesellschafter **Otto Egli-Ruepp** führt für die Firma die rechtsverbindliche Unterschrift. Sägerei und Holzhandlung. Obere Mühle.

15. August. Unter der Firma **Darlehenskasse Möhlin** hat sich nach Massmit unbeschränkter Haftpflicht ihrer Mitglieder gebildet, mit Sitz und Gebabe der Art. 678 ff. Schweiz. Obligationenrecht eine Genossenschaft rechtsstand in Möhlin. Die Statuten datieren vom 27. Juli 1925. Die Genossenschaft ist auf die Gemeinde Möhlin-Ryburg als Vereinsbezirk beschränkt und hat den Zweck: a) ihren Mitgliedern die zu ihrem Wirtschafts- und Geschäftsbedürfnisse nötigen Darlehen zu beschaffen; b) jedermann Gelegenheit zu geben, seine müssigliegenden Gelder gegen Sparkassabüchlein, Obligationen, Depositen- und Kontokorrentbüchlein verzinslich anzulegen; c) ein unteilbares Genossenschaftsvermögen anzusammeln. Einen Geschäftsgewinn zu erzielen wird nicht beabsichtigt. Mitglieder der Genossenschaft können nur solche Personen werden, welche: a) in bürgerlichen Ehren und Rechten stehen, b) selbständig handlungsfähig sind, c) kreditfähig sind, d) bei keiner andern Kreditgenossenschaft beteiligt sind und e) in dem Genossenschaftsbezirk ihren Wohnsitz haben. Auch juristische Personen (Korporationen, Genossenschaften, Vereine) können Mitglieder werden. Zum Erwerb der Mitgliedschaft ist erforderlich: a) eine schriftlich unterzeichnete, unbedingte Erklärung des Beitritts auf Grund der bestehenden Statuten, b) Aufnahme durch Vorstandsbeschluss und c) Eintragung in die Liste der Genossenschafter beim Handelsregister. Die Mitgliedschaft erlischt, und zwar immer mit Schluss des Geschäftsjahres: a) durch Wegzug aus dem Vereinsbezirk, b) durch Todesfall, c) durch wenigstens dreimonatige schriftliche Kündigung von Seite eines Mitgliedes und d) durch Ausschluss eines Mitgliedes aus der Genossenschaft gemäss Art. 6 der Statuten. Spätestens innert 6 Monaten nach dem Erlöschen der Mitgliedschaft wird der einbezahlte Geschäftsanteil zurückbezahlt; in der gleichen Frist haben ausgeschiedene Mitglieder allfällige Darlehen zurückzuzahlen, sofern dieselben nicht schon früher fällig waren. Gegen Verweigerung der Aufnahme und gegen Ausschluss von Seite des Vorstandes ist innert Monatsfrist Rekurs an den Aufsichtsrat gestattet, der endgültig entscheidet. Die Mitglieder sind verpflichtet: a) bei der Aufnahme ein Eintrittsgeld zu Eigentum der Genossenschaft zu entrichten, dessen Höhe die Generalversammlung festsetzt; b) einen Geschäftsanteil von Fr. 100 nach Vorschrift des Reglements einzubezahlen; c) für alle ordnungsmässigen Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich, unbeschränkt und solidarisch zu haften und d) die Genossenschaftsstatuten zu beobachten und das Interesse der Genossenschaft in jeder Beziehung zu wahren. Ein Mitglied kann sich nur mit einem Geschäftsanteil beteiligen; derselbe darf während der Dauer der Mitgliedschaft von der Genossenschaft weder ausbezahlt noch im geschäftlichen Verkehr als Pfand genommen werden. Die einbezahlten Raten des Geschäftsanteiles bilden das Geschäftsguthaben eines Mitgliedes. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung, b) der Vorstand von 5 Mitgliedern, c) der Aufsichtsrat. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv je zu zweien. Präsident ist **Otto Böni**, Landwirt, von Möhlin; Vizepräsident: **Franz Deltz**, Landwirt, von Möhlin; Aktuar: **August Fischler**, Landwirt, von Möhlin; Beisitzer sind: **Alois Lichin**, Landwirt, von Möhlin, und **August Gersbach**, Maurer, von Wallbach; alle in Möhlin.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1925. 15. August. Unter der Firma **Kugellagerfabrik Arbon Aktiengesellschaft (Fabrique de roulements à billes Arbon Société anonyme)** hat sich, mit Sitz in Arbon, eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter zeitlicher Dauer gebildet zum Zwecke der käuflichen Uebernahme und Weiterführung der Kugellagerfabrik und mechanischen Werkstätte des verstorbenen **Gustav A. Saurer** in Arbon. Die Uebernahme des Geschäftes durch die Gesellschaft erfolgt rückwirkend auf 1. Juli 1924. Der Kaufpreis von Fr. 92,495.47 basiert auf der per 30. Juni 1924 aufgestellten Uebernahmebilanz, die an Aktiven Fr. 460,365.92 und an Passiven Fr. 367,870.45 ausweist. Die Gesellschaftsstatuten sind am 7. August 1925 festgestellt worden. Das Aktienkapital beträgt dreihundertsebzigttausend Franken (Fr. 370,000), eingeteilt in 740 Aktien von je Fr. 500. Davon sind Fr. 92,000, gleich 184 Aktien, von den Erben des verstorbenen **Gustav A. Saurer**, Frau **Anna Saurer-von Lüde**, in Arbon, Dr. phil. **Hellmut Saurer**, in Thun, **Hans, Arthur und Hilda Saurer**, alle drei in Arbon, auf Rechnung des Kaufpreises, und Fr. 50,000, gleich 100 Aktien, von der Aktiengesellschaft **Adolph Saurer** in Arbon auf Rechnung des Kaufpreises für die an die Gesellschaft abgetretene Liegenschaft **Brühlstrasse Nr. 4** in Arbon, Kat.-Nr. 1896/III und 1895/I, voll liberiert übernommen worden. Die Apportante der Erben des verstorbenen **Gustav A. Saurer** stehen noch im Gesamtgut der Erben. Der Rest von Fr. 228,000 ist durch dritte Zeichner bar einbezahlt. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief und die

Bekanntmachungen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt und allfälligen weiteren vom Verwaltungsrat zu bezeichnenden Zeitungen. Die Vertretung der Gesellschaft steht dem Verwaltungsrat zu, der befugt ist, dieselbe einem oder mehreren seiner Mitglieder oder der Direktion und dem Prokuristen zu übertragen. Der Präsident des Verwaltungsrates, der Direktor und der Prokurist führen namens der Gesellschaft kollektiv je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Verwaltungsrat besteht aus: **Konrad Schaer**, Industrieller, von Frasnacht, in Arbon, Präsident; Dr. phil. **Hellmut Saurer**, Bundesbeamter, von Arbon, in Thun, Vizepräsident; **Albert Keller**, Kaufmann, von Weinfelden, und **Jean Lässker**, Techniker, von Göttinghofen, beide in Arbon. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft führen: **Konrad Schaer**, von Frasnacht, Präsident des Verwaltungsrates; **Hans Saurer**, von Arbon, Direktor, und der Kollektivprokurist **Wilhelm Waldburger**, von Teufen (Appenzel A.-Rh.); sämtliche in Arbon.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Lingerie, confections pour dames. — 1925. 14. août. Le chef de la maison **Marie Junk**, à Villars sur Ollon, est Marie, fille de Frédéric Junk, d'origine belge, domiciliée à Villars sur Ollon. Lingerie, confections pour Dames, à Villars sur Ollon.

Scierie, commerce de bois. — 14. août. La société en nom collectif **Pichard et Cie**, scierie, fabrique de clôtures et commerce de bois, à Bex (F. o. s. du c. des 30 mai 1922 et 6 juin 1923), est radiée ensuite de sa dissolution. L'actif et le passif de la société dissoute sont repris par la société en nom collectif «Cherix Frères» à Bex.

Sous la raison sociale **Cherix Frères** il a été fondé à Bex une société en nom collectif composée de **Paul-Adrien** et de **Charles-Marcel Cherix**, fils de **Charles-Rodolphe Cherix**, de Bex, lieu de leur domicile. La société qui reprend l'actif et le passif de la société dissoute «Pichard & Cie» à Bex, a commencé son activité le 1^{er} juillet 1925. Commerce de bois, scierie, fabrique de clôtures, à Bex, En Rivarottaz.

Bureau d'Avenches

Sciage et pierres fines. — 15. août. Le chef de la maison **Fernand Hoffer**, à Avenches, est **Fernand-Constant Hoffer**, fils de **Constant**, originaire de Donatyre, domicilié à Avenches. Sciage de pierres fines.

Bureau d'Orbe

13 août. L'Union économique du Personnel fédéral de **Vallorbe**, société coopérative dont le siège est à Vallorbe (F. o. s. du c. n° 36 du 11 février 1920, page 253), fait inscrire qu'elle s'est dissoute; sa liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion

1925. 18. juin. Sous le nom de **Société Coopérative de Boulangeries et Moulins Agricoles d'Ayent** il s'est constitué une société coopérative dont le siège est à Ayent; la durée de la société est illimitée; la date des statuts est du 1^{er} février 1925. La société a pour but l'exploitation de moulins et de boulangeries sur le territoire d'Ayent, ainsi que le développement des industries s'y rattachant et éventuellement du commerce y relatif ou d'autres. La qualité de sociétaire s'acquiert par l'achat d'une part sociale, ensuite de demande d'entrée adressée par écrit au conseil d'administration. Les parts sont de cent francs chacune (fr. 100); chaque sociétaire ne peut en posséder plus de cinq. La finance d'entrée sera fixée par le conseil d'administration pour chaque nouveau membre. La qualité de sociétaire se perd par décès ou par démission, laquelle devra être faite au conseil d'administration au moins six mois à l'avance. La responsabilité des membres est limitée à l'avoir social. Les organes de la société sont: a) l'assemblée générale; b) le conseil d'administration; c) les contrôleurs. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire. Le bilan sera établi conformément à l'article 656 C. O., et après paiement des frais généraux et du versement au fonds de réserve; le bénéfice sera réparti entre les parts selon décision de l'assemblée. Le conseil d'administration de cinq membres se compose comme suit: Président: **Célestin Fardel**; secrétaire: **Jean Beney**, de Romain; **Victor Morard**, **Eugène Fardel** et **Pierre Dussex**, membres; tous agriculteurs, de et à Ayent.

Epicerie, denrées coloniales, tissus etc. — 14. août. Le chef de la maison **Séraphin Rudaz**, à Chalais, est **Séraphin Rudaz**, de et à Chalais. Epicerie, denrées coloniales, tissus, etc.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de la Chaux-de-Fonds

Bijouteries et émaux, exportation. — 1925. 12. août. **Edouard Jeanneret** s'est retiré de la société en commandite **Jeanneret et Co**, **Fabrique Art**, fabrication de bijouterie et émaux, exportation, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 6 mars 1919, n° 54, et 4 novembre 1922, n° 259). En conséquence la commandite de fr. 100 de ce dernier est radiée. Dame **Madeleine-Léonie Jeanneret**, originaire de Travers, commis, domiciliée à la Chaux-de-Fonds, est entrée dans la société comme commanditaire pour une commandite de fr. 1000.

Genève — Genève — Ginevra

Exploitation d'un café et épicerie. — 1925. 14. août. Le chef de la maison **Page Gustave**, à La Plaine (Dardagny), est **Gustave-Auguste Page**, de Dardagny, domicilié à La Plaine. Exploitation d'un café et commerce d'épicerie.

Epicerie, droguerie, etc. — 14. août. Le chef de la maison **Albert Dard**, à Plan-des-Ouates, est **Albert-Ernest Dard**, de Carouge, domicilié à Plan-des-Ouates. Commerce d'épicerie, droguerie, vins et liqueurs.

14 août. Société Immobilière de l'Avenue des Marronniers, société anonyme ayant son siège à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 13 février 1922, page 270). **Jean-Charles Mouchet**, fondé de pouvoirs, des Eaux-Vives, à Plainpalais, a été nommé seul administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'**Edmond-Jean Glaser**, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

14 août. La Société de secours mutuels des Ouvriers en bijouterie de Genève, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 24 mars 1924, page 489), a modifié ses statuts en ce sens que 1. elle a créé une catégorie de membres philanthropes qui sont admis (sans formalités et sans droits aux secours) moyennant le versement d'une cotisation annuelle dont le montant est laissé au gré du membre, au seul profit de la caisse de réassurance et d'invalidité et que 2. sur chaque cotisation, le prélèvement destiné à la Caisse de réassurance et d'invalidité qui était jusqu'ici de 15 centimes a été porté à 40 centimes. En outre, les statuts ont été modifiés sur un autre point non soumis à publication. **Julien Gaudin** (déjà inscrit

comme membre du comité) a été nommé trésorier, avec signature sociale conformément aux statuts et Albert Olivetti, joaillier, de nationalité italienne, à Plainpalais, a été nommé membre du comité. Edouard Beauquis, ancien membre du comité, est radié et ses pouvoirs comme trésorier sont éteints.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

Genf — Genève — Ginevra

1925. 12 août. Les époux Gottfried Geiser, de Langenthal, commerçant, au Petit-Saconnex (chef de la maison «Geiser», à Genève), et Johanna née Brugger, ont adopté, suivant contrat de mariage du 1^{er} août 1925, le régime de la séparation de biens (C. c. art. 241 et ss.). Aux termes du même acte, les dits époux ont liquidé leur régime matrimonial antérieur; Madame Geiser a fait la reprise de divers biens et il a été attribué à chacun des époux divers biens mobiliers détaillés au dit acte.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Italie — Agio

Du 17 au 23 août inclusivement, l'agio pour le paiement des droits de douane est de 432 % (semaine précédente 430 %).

Diskontosätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

	1925	1925	1925	1925	1925	1924	1923
	7. VIII.	31. VII.	23. VII.	15. VII.	15. VIII.	15. VIII.	15. VIII.
	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.
Schweiz	4	2	4	2 1/2	4	2	4
Paris	6	5 1/2	6	5 1/2	6	5 1/2	5
London	4 1/2	4 1/2	5	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2
Berlin	7	8	9	7 1/2	8	10	30
Milano	7	7 1/2	7 1/2	7 1/2	7 1/2	5 1/2	5 1/2
Bruxelles	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Wien	10	10	11	11	10	15	9
Amsterdam	4	3 1/2	4	2 1/2	4	3 1/2	4
New-York	8 1/2	8 1/2	8 1/2	8 1/2	8 1/2	8	4 1/2
Spanien	6	—	—	—	—	—	—
Schweden	5	—	—	—	—	—	—

o. = offiziell (officiel). p. = privat (hors banque). *) Call money.

Kurs für Stichtesende auf: — Cours du change à vue sur: *)

Gesetzliche Parität (Parité légale): 21 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.457; Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3193; £ 1 = Fr. 5.182.

	1925	1925	1925	1925	1925	1924	1923
	7. VIII.	31. VII.	23. VII.	15. VII.	15. VIII.	15. VIII.	15. VIII.
	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.
Paris	24.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00
London	24.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00
Berlin	24.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00
Milano	24.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00
Bruxelles	24.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00
Wien	24.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00
Amsterdam	24.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00
New-York	24.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00
Spanien	24.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00
Schweden	24.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00

*) Die Kurse bedeuten Goldkurse. — *) Les cours signifient cours de la demande.

*) Für 1 Billion Mark — *) Pour 1 trilliard de Mark.

*) Für 100 Mark — *) Pour 100 de Mark.

*) Für — pour K. 1.000.000.

*) Für — pour K. 100.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

(Uebersetzungskurse vom 18. August an — Cours de réduction à partir du 18 août)
Belgique fr. 23.30; Dänemark Kr. 118.50; Freie Stadt Danzig Fr. 100.50; Deutschland (Rentenmark) Fr. 122.65; Italien fr. 18.70; Österreich (per 100 Schilling) Fr. 72.60; Ungarn (pro Million) Fr. 72.60; Grande-Bretagne fr. 25.25.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux

Nr. 33. Neue Beitritte. — 15. VIII. 1925. — Nouvelles adhésions

Aarwangen: IIIa. 527 Gerber, A., Tuchhandlung. A.Holten b. Zeh: VIII. 12208 Armengutverwaltung. Arbon: VIII. 7747 Schweizer, Hans, Industriebedarf. Argono: Xla. 1185 Delucchi, Americo. Basel: V. 3022 Butscher, Paul, Feinbäckerei-Konditorei. V. 7046 Kiefer-Ziegler, Elsa. — V. 7571 Nerre, Adolf, Fabrikation und Handel chemisch-technischer Produkte. — V. 2998 Strübin, Jacques, Camionnage, Spedition. — V. 3129 Ubbelohde, W.R., Steinbearbeitungsmaschinen und Werkzeuge. — V. 3101 Vogel-Pfänger, Aloys, Gebrauchsartikel en gros und en détail. Bern: III. 5600 Gerber-Hiltbrunner, F., & Co., Bonneterie-Mercerie. — III. 5639 Jüni, Otto, Verlag «Rund um Bern». — III. 3617 Mathys, E., Vertretungen. — III. 5638 Pechitz, A., Md.-Tailleur. — III. 1454 Schuler, Arnold, C., Dr. Blet: IVa. 1289 Seeländischer Fussball Verband. — IVa. 1565 Selig, A., Schönegg, Madretsch. — IVa. 1612 Stadtturnverein, Tombola. Boniswil: VI. 133 Gautschi & Lauber, vorm. Gautschi-Sandmeyer Söhne. Brunn: VII. 3182 Urschweiz. Lebensmittel-Untersuchungsanstalt. Cassarate: Xla. 1178 Armann, Teleforo. Chur: X. 854 Held, Hartmann, Baumeister. — X. 1287 Stellenbureau Hohl. — X. 1511 Pietruschka, M. Davos-Platz: X. 142 Leldhold, A., Blumenhaus. Delémont: IVa. 1705 de Bonneville, Dr med., clinique privée. Dornach: V. 7647 Radler-Club Wanderlust. Egg (Zeh): VIII. 7759 Kathol. Pfarramt. Fehraltorf: VIII. 10248 Hotz, Gottl., Mechanische Werkstätte. Frauenfeld: VIII. 936 Wehrli, Eugen, Kanzlist, Niederli (Thg.). Genève: I. 2442 Argence, Emile, tailleur. — I. 879 Bréguet, Théophile, comptabilités, traductions. — I. 634 Dupraz, Henri, appareillage électrique. — I. 2113 Kurz, Henri, courtier. — I. 2136 Litographia S. A. — I. 3056 Naly, F., Banque. — I. 1188 Willemin, L., avocat. — I. 1489 Wohlers, Ed., & Ed. G. Wohlers, experts-comptables et avocat. Glarus: IXa. 680 Müller-Zwiel, P., Versicherungs-Agenturen. Goldbach: IX. 3936 Walder, Karl, Handlung. Greznacht: Vb. 549 Kupfer, Jakob, Schreibmaschinen und Bureaubedarf. Hagglingen: VI. 2051 «Konkordia», Sektion Hagglingen, kath. K. K.-Verein. Helmswil: IIb. 218 Aeschbacher, Alfr., Lehrer. Hünen: IX. 3359 Hollenstein & Co., Möbelfabrik. Herisau: IX. 2413 Frischknecht, G., Optiker. Herzogenbuchsee: IIIa. 390 Anzelger des Amtes Wangen, Verwalter: Otto Jonell. Isikon: VIII. 937 Blaser, Alexander, Käserli, Kefikon. Laufen (B): V. 7658 Richter-Schoch, Jos. Lausanne: II. 3099 Domenjoz, Maurice, représentant. — II. 79 Echenard, René, inspecteur à la Mutuelle vaudoise. — II. 1673 Le Franc pour la Jeunesse. — II. 1579 Manufacture de cigarets «Diana». — II. 1783 Pellaton, Maurice, vétérinaire, Chailly. — II. 1161 Sulzer, Carlo (particulier). — II. 2783 «Trim», éditions d'art. Lugano: Xla. 1179 Colonia proletaria Italiana. — Xla. 1180 Commissione filantropica della federazione svizzera impiegati postali, sezione di Lugano. — Xla. 1182 Pozzi, G. B., piani automatici. — Xla. 1183 Pfiffer-Beretta, erboristeria. Luttenberg: IX. 4139 Haus- & Heilmittel A.-G. Luzern: VII. 3180 Böhlmann, Rich., Kriensstrasse 9. — VII. 1774 Schwallier & Vogel, Kanthaus z. Adler. Martigny-Ville: IX. 737 Prieur de Martigny. Matzingen: VIII. 934 Spichtig, Joseph, Verwalter. Moutier: IVa. 1706 Clichés scolaires du XI^e arrondissement. — IVa. 1245 Gerber, G., vms, spiritueux et liqueurs en gros. Mühlrüti: IX. 4132 Widmer, Aug. Münster (Luz.): VII. 3174 Kaufmann, Adolf, Sägerei und Holzhandlung, Niederli (Thg.): s. Frauenfeld. Oberburg: IIb. 620 Spar- und Leihkasse Oberburg. Oftringen: Vb. 786 Lüscher-Nyffeler, Fr., Elektrische Anlagen. Olten: Vb. 383 Distel, Th. & Cie., garage central. — Vb. 787 Schweiz. Wirtschaftliches Volksblatt. Ostermünchen: III. 5630 Genossenschaft Blaukreuzheim. Porrentruy: IVa. 542 Société jurassienne d'émulation, caisse centrale, Gustave Amweg, prof. Riehen: V. 7657 Hofer-Löw, Albin. Riviera-Bironio: Xla. 1177 Azlenda elettrica Isone-Medeglia. Rüti (Zeh.): VIII. 10697 Gut, K., Tuchhandlung. St. Gallen: IX. 4141 Ammann, C., Malerei und Bautapezierer. — IX. 4140 Eggmann, Alb., Buchdruckerlei Bruggen. — IX. 4137 Krieg, Laurenz, Aquasana Garage. — IX. 3144 Ruegg, Albert, Langgass 3 a. — IX. 4131 Waldburger, E., Direktor. Schwanden: IXa. 499 Schmid, Joh., Sohn. Seebaach: VIII. 9479 Krauer, Ad., Seebaacherstr. 16. Sierre: IIc. 662 Büro, Joseph, Vve, liquoriste. Solothurn: Va. 673 «Freie sozialistische Jugend», Geschäftsstelle für die Schweiz. Spliez: III. 3343 Lörtscher, Hans, Musikalien. Steffisburg: III. 5634 Schupbach, F., Universal-Versand. Thalwil: VIII. 10530 Müller & Freytag, Architekten. — VIII. 11564 Wegmann, E., Papierwaren en gros. Turgli: VI. 2258 Modespacher, Robert, Photograph. Uster: VIII. 10328 Levy, Salli, Kfm. Uznach: IX. 2570 Schmuck, A., Lehrer. Vezio: Xla. 1181 Monti, Federico, impiegato officina elettrica. Vitznau: VII. 3181 Sektion «Rigi» des Schweiz. Hotelier-Verein. Vorderfulligen: III. 5635 Dummermuth, Jak., Handlung. Waldkirch: IX. 3421 Senn-Thaler, J. Waldstatt: IX. 3897 Müller, Jean, Bahn. Wänggen a. A.: Va. 252 Arbeiterkrankenkasse Wängen & Umgebung. Wessen: IXa. 581 Gmür-Stössel, Beat, z. Hirschen. Weinfelden: VIII. 935 Bürgergemeinde. — VIII. 926 Winzler, Ott & Cie. A.-G., Färberei und Appreturanstalt. Winterthur: VIIIb. 1228 Erb, Fritz, Mechanische Schreinerlei, Veltheim. — VIIIb. 1226 Gysler C. H., Dr. med., Töss. Wolhusen: VII. 838 Hostettler, Ch., Handlung. Zollikon: VIII. 10425 Balmelli, Elvezio, Maler. Zürich: VIII. 10762 Beust, Dr., Laboratorium. — VIII. 10866 Bosshard, L., Lingerie fine. — VIII. 9254 Dobrew, P., Mechanische Schreinerlei. — VIII. 8323 Drittenbass, Alb., Malermeister. — VIII. 10956 Gellinger, Hermann, Kärfermeister. — VIII. 11201 Nederlandsche Vereeniging. — VIII. 10720 Schneider, G., Ingenieur. — VIII. 8666 Weber, Wilh., Mechanische Schlosserei. — VIII. 9602 Wiesel, J. Zigaren en gros. Milano: Xla. 1187 Focesi, Alfredo, velocipedi e accessori, Via Scarlatti 2. Nice: VIII. 12203 Caoutchouc Industriel du Sud. Oettingen Teek: VIII. 12215 Müschenborn, Friedrich, & Co., A.-G. Rebbio (Como): Xla. 1184 Labeye, J., treffieria di ferro & acciaio. St.-Claude (Jura): V. 7656 Meyer, A., fabrique de pipes. Ulmersdorf b. Fraustadt: VIII. 12151 Wegner, Karl, Molkereibureauhilfsmittel.

LYOYD CONTINENTAL, Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Liquidation, Bern

Bilanz pro 1924 (zugleich Liquidationsintritts-Bilanz)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
2,400,000	—	Aktienkapital	3,000,000
298,266	15	Technische Reserve für eigene Rechnung	59,125
9,885	83	Einbehaltenen Reserven	274,719
187,154	60	Diverse Kreditoren	47,419
177,981	93	Ausserordentliche Rückstellungen für die Liquidation	214,109
3,609	95		
14,130	20		
12,600	—		
161,153	37		
214,109	20		
116,481	58		
3,595,372	81		

Bern, 3. August 1925.

Die Liquidatoren: Kiem. E. von Ernst.

„LA NEUCHÂTELOISE“ Compagnie Suisse d'Assurances Générales, à Neuchâtel

Bilan au 31 décembre 1924

Actif		Passif	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
3,900,000	—	Capital social	5,000,000
3,738,239	—	Fonds de réserve	600,000
353,208	80	„ „ supplémentaire	400,000
11,317	41	„ „ libération des actions	75,000
75,000	—	Réserves pour risques en cours	911,877
1,879,576	56	„ „ pertes et avaries à régler	2,789,727
1,132,566	66	Crédits d'agents, de réassureurs et de compagnies d'assurances	803,674
437,400	—	Créanciers divers	476,649
67,563	72	Compte d'ordre «Frais d'émission d'actions nouvelles»	277,000
		Bénéfice net	260,943
11,594,872	15		

Neuchâtel, le 7 mai 1925.

Le directeur: Carl Ott.

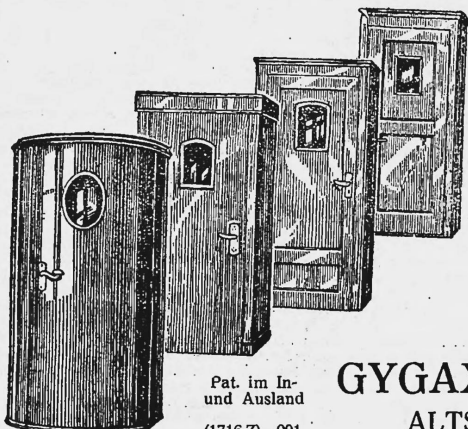
Au nom du conseil d'administration: P. Bonhôte, président.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBLICITAS S. A.

Die schallsichere Telefon-Kabine „PHONIVOR“



in einfacher und komfortabler
Ausführung

schalldicht
staubfrei
hygienisch
solid und bequem
ohne Polster

Zahlreiche glänzende Referenzen

Pat. im In-
und Ausland
(1716 Z) -991

GYGAX & LIMBERGER
ALTSTETTEN-ZÜRICH

Zu verkaufen in Mett-Biel

das Ziegeleigebäude mit Geleisanschluss, geeignet als

Lagerhaus

bestehend aus Parterre und 2 Etagen mit je 1290 m² Bodenfläche. -883

Auskunft erteilt Ofenfabrik Kohler, Mett-Biel.

Zu verkaufen

In kleinerer Stadt mit gross. Passantenverkehr ist eine sehr gutgehende

PAPETERIE

samt

Wohnhaus

in denkbar günstigster Geschäftslage zu verkaufen. — Reflektanten, die in der Lage sind, eine grosse Anzahlung zu leisten, wollen sich melden unter Chiffre H. A. B. 2344 an Publicitas Bern.

Metallschilder

Für alle Zwecke E-Pfister & Cie. Zürich 6



Beste Bezugsquelle für

Hart- und Weichgummi-Waren

Asbestartikel, Vulkanfaser
Hartgummi für Radio-Apparate
Balata- und Kamelhaar-Treibriemen
Gummi-Maag Zürich
Bahnhofplatz

La ville de Fribourg met au concours le poste de

Comptable

de l'administration communale. Les candidats devront être parfaitement au courant de l'introduction et de la tenue de la comptabilité moderne d'une grande administration. Traitement à convenir selon capacités.

Les inscriptions seront reçues jusqu'au 31 août 1925
Secrétariat communal. Fribourg. -2332 (13687 F)

Ihre Interessen erfordern

vor Abschluss Ihrer Versicherungen die Beratung mit einem unparteiischen Sachverständigen

C. Sigrist & Cie., Assekuranz-Makler, Zürich
Über 30-jährige praktische Erfahrungen 1904



Linoplan

mit Gewebe, der bewährteste Exportpackstoff. — Alleinvertr. für die ganze Schweiz:

Carl Huber
Aktiengesellschaft
St. Gallen
Telephon 499



ROBERT RECORDON
LAUSANNE
18, Avenue Ruchonnet

Grosse eiserne
Rolladenschränke
als Archiv-schränke, für
Bücher, Akten. Waren
Preis Fr. 825.-

Markwalder & Cie.
St. Gallen 1025

Junger Kaufmann

technisch gebildet, absolut selbständig und zuverlässig arbeitend, mit mehrjähriger Praxis in kaufm. Betrieben, erprobter Korrespondent, Deutsch, Französisch, Englisch, versiert in Buchhaltung und Zahltagswesen. 2346

sucht Stellung

wenn möglich Vertrauensposten. Erste Zeugnisse und Referenzen zu Diensten. Offerten unter Chiffre **Ke 2584** an Publicitas Bern.

Konzern

Elektrotechnische Spezialindustrie

Junges schweizerisches Unternehmen sucht unter Umgehung der gewerbmässigen Vermittlung Verbindung mit Finanzkreisen. Angestrebt wird die Bildung eines internationalen, industriellen Konzerns. Es handelt sich um Herstellung und Vertrieb eines lukrativen, auf fast allen Gebieten der praktischen Elektrotechnik wachsende Verwendung findenden Artikels von unerreichter Qualität. Es wird auch mit seriöser Mittelperson (Finanzmann, Bank) verhandelt, welche eventuell als Treuhänder auftreten kann. -2326

Offert. unter Chiffre **O 3813 Z** an Publicitas Zürich.

Hilterfingen (Thunersee)

Luftkurort — Wassersport — Waldpromenaden

HOTELS:

Bellevue von Fr. 12.50 an	Eden von Fr. 8.— an
Wildholz von Fr. 11.— an	Schönau von Fr. 8.— an
Marbach von Fr. 10.— an	Dietrich von Fr. 8.— an
Magda von Fr. 10.— an	Schönbühl von Fr. 8.— an
Waldheim von Fr. 7.— an	

Maschinenfabrik

BURCKHARDT A. G. Basel

Kompressoren • Vakuumpumpen • Zentrifugen

Nassluftpumpen — Kondensatoren

Waschmaschinen für Strangen und Stück

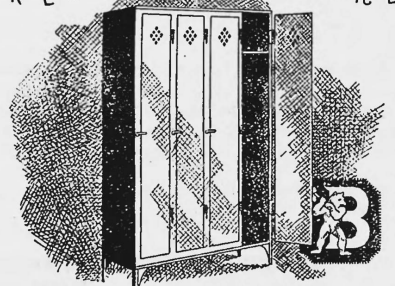
Färbemaschinen für Strangen

Spezialmaschinen für die Ausrüstung der Bänder

Blechbearbeitungsmaschinen (Syst. Gebr. Jaeklin)

1089

KLEIDERSCHRÄNKE



EISENMÖBELFABRIK

Bigler Spichiger & Cie AG

BIGLEN-VERLANGEN SIE PROSPEKT

Italienisch-Schweizerische Hotelgesellschaft A. G. in Luzern

Einladung zur 14. ordentlichen Generalversammlung
auf Samstag den 22. August 1925, vormittags 10 Uhr
ins Hotel Monopol in Luzern

TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Protokolls der letzten ordentlichen Generalversammlung.
2. Beschlussfassung über Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung des Geschäftsjahres 1924/1925.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Neuwahl des Verwaltungsrates nach Demission des bisherigen Verwaltungsrates.
5. Neuwahl der Rechnungsrevisoren und deren Ersatzmänner.

Direkt anschliessend

ausserordentliche Generalversammlung

TRAKTANDEN:

1. Beschlussfassung über Verlegung des Zahlungsortes für die Obligationen und deren Coupons von Luzern nach Genua, mit Zustimmung der jetzigen Obligationeninhaber.
 2. Beschlussfassung über Ersatz der jetzigen Aktientitel durch solche andern Formates.
- Stimmkarten, welche zur Teilnahme an den beiden Generalversammlungen berechtigen, können vor denselben beim Bureau bezogen werden. (4:6 Lz) 23072
Luzern, den 11. August 1925.

Der Verwaltungsrat.